Zeitschrift: Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe

Band: 67 (1973)

Heft: 21

Rubrik: Etwas für alle

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die nächtliche Ruhestörerin

Wie niedlich sind die kleinen Mäuschen mit ihrem samtenen Pelz, dem Spitzmäulchen und dem lustigen Schwänzchen! Flink huschen sie den Wänden entlang, klettern steile Mauern hinauf oder schlüpfen in ein Mäuseloch. Sie spielen auf den Wiesen mit der lauernden Katze.

Aber ein Mäuschen im Schlafzimmer ist gar nicht so lustig. Warum denn nicht?

Ich liege lange wach im Bett. Endlich schlafe ich nach 11 Uhr ein und schnarche wahrscheinlich in lauten Tönen. Da schlägt die ferne Kirchenuhr Mitternacht. Ich höre noch die letzten Glockenschläge und sitze erstaunt im Bett auf. Was hat mich nach einer so kurzen Schlafstunde denn aufgeweckt? Ich horche und vernehme ein sonderbares Geräusch. Ist wohl irgendwo im Schlafzimmer ein Räuber versteckt? Ich knipse die Lampe an und suche in allen Ecken, hinter dem Kasten und unter dem Pult. Kein Mensch, kein Tier! Also lege ich mich wieder ins Bett und probiere zu «pfusen».

Da ist schon wieder das gleiche Rascheln und ein leises Knistern. «Das muss eine Maus sein», denke ich. Doch nein, das ist unmöglich, ich wohne ja im zweiten Stock mitten in Stadthäusern. Dahin verirrt sich keine Maus. Aber ich will wissen, wo der Ruhestörer ist und mache wieder Licht. Stille, Totenstille! Ich suche vergeblich in jedem dunkeln Winkel. Also hüpfe ich ein zweites Mal unter die Federn. Kaum ist es wieder dunkel, da krabbelt und knistert es wieder. Nun taste ich mich im Dunkel zum Ort hin, woher das Geräusch gekommen ist. Ich knie und suche unter dem Kasten und unter dem Pult nach dem frechen Besucher. Es wird kalt, die frische Nachtluft weht durch das offene Fenster herein. Darum ziehe ich mich schlotternd unter die warme



Bettdecke zurück. Aber bald raschelt es wieder, diesmal noch lauter. Also drehe ich das Licht an. Doch sofort ist es wieder still, und ich finde den Störefried nicht.

Zwei lange Stunden kann ich keinen Schlaf mehr finden. Es ist ärgerlich. Ich zünde die Lampe unzählige Male an und lösche sie wieder ab. Dann endlich schlafe ich ein und schnarche weiter.

Am folgenden Morgen steige ich zu den Mitbewohnern im dritten Stock hinauf und erzähle ihnen von meinem nächtlichen Besucher. Sie sagen: «O ja, das ist eine Maus, sie ist schon öfters in unserer Wohnung ge-

Wesen und hat sogar unseren Bodenteppich angefressen!»

Die kleine Maus ist schlauer als ich

Nun wollen wir uns rächen. Wir stellen Mäusefallen und legen Giftkörner. Doch das Mäuschen ist schlauer als wir. Es lässt sich nicht in die Falle locken und besucht uns weiter Nacht für Nacht. Ich würde gerne das Fenster schliessen und so dem nächtlichen Besucher den Eintritt verwehren. Aber ich brauche frische Luft zum Schlafen.

Jeden Morgen finde ich auf dem Fenstergesimse und am Boden vielen, wie schwarze Getreidekörner aussehenden, Mäusedreck. Eines Tages entdecke ich in der Ecke des Kleiderkastenfusses vier weisse Kügelchen. Zuerst vermute ich, es seien Kampferkugeln, die ich früher gegen Motten gelegt hatte. Ich hole sie mühsam mit einem Wischerstiel hervor und rieche daran. Nein, es ist kein Kampfer, es sind Zuckerkügeli. Diese verschwinden bald im Kehrichtkübel,

und ich hoffe, das kleine Kerlchen werde mich nun in Ruhe lassen.

Wenige Tage später findet meine Spettfrau hinter der schweren Couch Papier- und Stoffetzen, auch einige Nusskerne. Sie ist entsetzt. Die gute Frau hat grosse Angst vor Mäusen und will mir nie mehr beim Putzen helfen, wenn Mäuse in der Wohnung sind.

Die obern Mitbewohner und ich sind verzweifelt. Wie können wir nur die Mäuseplage loswerden? Die Polizei dürfen wir nicht zu Hilfe holen, eine Katze gibt es weit und breit nicht, und die freche Maus plagt uns jede Nacht. Kein Speck, kein Kuchen, kein Käse und kein Mehl lockt sie in die Mäusefalle.

Endlich, endlich, nach vier langen Wochen wird es ruhig. Die Maus besucht uns nicht mehr. Die Mitbewohnerin findet in der Erde einer Blumenkiste (auf ihrem Balkon) ein Loch. Dorthin hat sich wahrscheinlich die Maus zum Sterben verkrochen. Oh, wie sind wir froh!

Unsere Sportecke

Berichte von Veranstaltungen der Gehörlosensportvereine, Resultate Voranzeigen Mitteilungen des Schweiz. Gehörlosen-Sportverbandes

St. Galler Hallenhandball-Meisterschaft 1973/74

Beginn mit Punkteteilung

Die Handballmannschaft des GSC St. Gallen hatte am Ende der letzten Meisterschaft endlich das seit Jahren angestrebte Ziel erreicht: Aufstieg in die 3. Liga. — Die Gehörlosen wissen natürlich, dass hier die Trauben, d. h. die Punkte, etwas höher hängen. In ihrer Gruppe befinden sich spielstarke Mannschaften grosser Sportvereine. — 12. Oktober war die erste Prüfung zu bestehen. Die Gehörlosen hatten gegen den LS Brühl anzutreten. Das gerechte Resultat hiess 15:15. Es ist darum gerecht, weil beide Mannschaften fast gleich gut spielten. Es war ein spannender Kampf. Der Torunterschied betrug wechselweise meistens nur einen einzigen Treffer. Die Entscheidung fiel fast in der letzten Minute. Die Gehörlosen standen dem Siege näher als der Punkteteilung. Es ^zeigte sich erneut, dass die Hörbehinderung doch ^{ei}nen kleinen Nachteil hat. Denn der Coach kann ^{be}i Gehörlosen allfällige Fehler nicht durch Zu-^rufe «korrigieren» wie bei Hörenden. — Das nächste Spiel vom 4. November (10.50 Uhr) muss gegen CVJM ausgetragen werden. Das ist eine guttrainierte Mannschaft von jungen Leichtathleten. Viel Glück!

Viel Sympathie für die Gehörlosen-Sportler

In einem anderntags stattfindenden Turnier konnten die Gehörlosen gegen zum Teil oberklassige Mannschaften allerdings nicht viel ausrichten. Aus dem Sportbericht einer Tageszeitung: «Erfreulicherweise konnte der Fairnesspreis dem Gehörlosen-SC übergeben werden. Er hat zwar nur den letzten Platz belegt. Doch dank diesem Preis wird er weitern Ansporn für seine sportliche Tätigkeit erhalten.» Die Gehörlosen-Sportler haben sich in den Kreisen der St.-Galler Handballer durch ihren Einsatz, ihre guten Leistungen und durch ihr sportliches Verhalten wirklich viel Sympathien erringen können. Dies zeigte sich auch in der aufrichtigen Freude über ihren verdienten Aufstieg in die 3. Liga. A. R.